

**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE**  
**FUNCIONES HONORARIOS**  
**DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN**  
**Mes de Octubre 2024**  
**Convenio Conadi – Modalidad Itinerante**

- I.- **Funcionario** : OLGA ELIZABETH MARIANO ROMERO  
**Departamento** : Educación  
**Decreto (contrato)** : 12 973  
**Nombre Programa** : “APOYO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA EIB EN NIVELES NT1 Y NT2 DEL MUNICIPIO DE TEMUCO, AÑO 2024”.-  
**Escuelas** : **Jardín Semillita; jardín Campanita; Mañío Chico; Los Trigales; Collimallin**
- II.- **Boleta Número** : 16  
**Fecha Boleta** : 21.10.2024  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 625.000 (seiscientos veinticinco mil pesos)  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 625.000 (seiscientos veinticinco mil pesos)  
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III.- **Funciones Contratadas:**

- Asesoría presencial y/o remota, según las condiciones sanitarias, en Lengua y Cultura Mapuche a los estudiantes, docentes y agentes educativos de los establecimientos focalizados del sistema escolar en los niveles de NT1 y NT2.
- Implementar el aprendizaje del Mapuzugun en aula y/o virtual con apoyo de Educadores (as) de la Lengua y Cultura Indígena (ELCI o Ed. Tradicional) a la Educación Preescolar.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzugun en dupla pedagógica con las Educadoras de Párvulos.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural Bilingüe que conlleven a enriquecer la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales Interculturales, de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT, Derechos del Niño y el proceso de Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.

#### IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes: OCTUBRE

- Se transmiten saberes y conocimientos mapuche, en relación las normas del saludo y la formación de personas, a cerca de ser kúme che(persona buena), Kimche(persona con sabiduría) para ello se disponen en circulo a los y las estudiantes.
- Sentados en círculos escuchan un epew, relato mapuche, donde los estudiantes expresan en forma verbal las enseñanza que deja el epew.
- Reproducen Vocabulario del epew escuchado. Representan a través de dibujos y en forma gestual a los personajes del epew.
- Escuchan y practican canción referido al saludo; los y las estudiantes conocen la forma básica de saludo y despedida en mapuzungun, realizan saludos entre compañeros/as.

Con los estudiantes, reforzando el saludos y la presentación personal y denominando elementos de la naturaleza en mapuzugun. Así como el respeto y cuidado que se le debe dar a los elementos de la Naturaleza

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**

*Dña. Mariamé*

*Dña. Mariamé R.*

**Nombre y Firma Prestador Servicio  
Eduador(a) Tradicional**



*Pamela Tripaikaf L.*

**Nombre y Firma Coordinadora (s) Intercultural  
Departamento Educación Municipal  
TEMUCO**